

La Chambre reprend alors le débat ajourné sur la proposition de motion de M. Cauchon tendant à voter une Adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session, sur la proposition d'amendement de M. Drew et la proposition de sous-amendement de M. Coldwell.

Et le débat se poursuivant de nouveau, ledit débat est ajourné sur motion de M. Murphy.

Du consentement unanime, la Chambre revient aux *Motions*, sous la rubrique des *Affaires de routine*.

M. Sinclair, adjoint parlementaire au ministre des Finances, présente alors à la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Comptes publics du Canada et rapport de l'Auditeur général pour l'année financière terminée le 31 mars 1951.

Sur motion de M. Fournier (*Hull*), la Chambre s'ajourne ensuite, à 6 h. 25 du soir, à demain, à 2 heures 30 de l'après-midi, conformément à l'ordre spécial adopté le vendredi 26 octobre 1951.